



香港觀鳥會

香港郵政總局信箱12460號

通訊第138號

1990年12月

會訊

- (1) 會員費 請盡快寄回付上之表格。會員們請保留會費收條。於發來補許可証時，漁農處有時需要查閱。
- (2) 秘書辭職 過去三年，Janet Stott出任司庫，並承擔了秘書的相當部份的工作。由於其他的事務，無法繼續執行這些工作。秘書事務繁重，一般人不易理解。對於Janet的辛勞，我們謹表謝意。Richard Stott將接手司庫的工作。此外，會員的資料儲在Stott家的電腦中，因此，Richard也處理會員登記的事務。在過渡期間，Shirley O'Brien惠允出力，臨時加入委員會，擔任秘書的職位。
- (3) '最新雀鳥情報'聯絡人電話和地址 所有會員，如果有意提供有趣的觀鳥收獲消息於會訊中公諸同好，請留意Mike Turnbull的新電話號碼 和地址：39 Buxey Lodge, 37 Conduit Road, Hong Kong.
- (4) 複製觀鳥會幻燈片 圖書主任經常收到會員要求複製幻燈片，有見及此，我們安排了一次活動：1991年1月15日(星期二)在野生生物基金會中環纜車徑一號的新辦公室，於下午6時放映會方較好的幻燈片。有意訂購幻燈片複印本的會員切勿放過這個唯一的機會。

* * * * *

會長和委員們祝各位聖誕快樂!

委員會於1991年2月初開會。如果大家想提出事情討論，請與以下其中一位委員聯絡。

Gavin Cooper
Shirley O'Brien
陳承彥
Peter Kennerley
David Melville
Mike Turnbull

Richard Stott
Mike Chalmers
John Edge
林超英
Verity Picken
Michael Webster

- (5) 有旅遊巴士服務的觀鳥活動 旅遊巴士十分受人歡迎，為免失望，請及早訂位。表格和支票應寄給司庫 Richard Scott。其他的查詢則請向活動的領隊提出。
- (6) 我們再次向 Miranda Hui 致意。她一年來為英文會訊打字，又負責寄發。我們很感謝她的工作。
- (7) 我們亦向 Peter Stevens 致謝。他安排了一頓受人歡迎的咖喱午餐。John Holmes 在酒吧間工作勤快，我們一併致謝。
- (8) 1991 年度周年大會將於 3 月 26 日(星期二)舉行，大家請留意。

麗確單筒望遠鏡特價供應

隨著會訊遞上一份介紹新款麗確 Nikon 單筒望遠鏡的單張。我們高興地宣佈：觀鳥會會員可以特價購得這件新產品。望遠鏡加 20 倍目鏡為 1,700 元，望遠鏡連變焦目鏡為 2,180 元(建議零售價分別為 2,320 元和 2,980 元)。有意利用這項會員獨有的優惠者，請填妥會訊後的表格，寄回給秘書，好讓她安排集體購買。表格應於 1991 年 1 月 7 日前寄出。

1990 年紀錄卡

遲到的紀錄卡，令編輯觀鳥會年報的工作出現很大的阻滯。請大家於 1991 年 1 月 31 日前把填寫好的紀錄卡寄給 Mike Chalmers, c/o Scott Wilson Kirkpatrick, 1720 Ocean Centre, Kowloon.

在 1991 年內，我們請求會員們每逢有異常的觀察紀錄便立即把紀錄提交，而不必等到年尾。希望這樣可使年報較早出版。請注意：所有的紀錄卡，包括年中寄出的，都應該送到 Mike Chalmers 處，但是要在會訊中刊登的，則應同時打電話或寄信給 Mike Turnbull。

香港觀鳥會的紀錄卡，可向紀錄主任索取，亦可到綠車徑野生生物基金會或米埔自然教育中心取得。年報裏最後幾頁列明需要提交紀錄的品種。有關其他品種的特殊觀察，如數目極大、行為獨特、早到遲走的日期等，亦歡迎提供資料。

米埔近況 (劉惠寧)

推土工程

19號基圍外的沼澤中挖了一條新水道，將后海湾內灣中部水質較佳的水帶到基圍的水閘前。挖泥機現在18號基圍內工作，把水道挖深。稍後，推土機會移走塘中央的蘆葦地。淺灘以南的三個觀鳥亭（觀鳥會亭和兩個新建較大的），由於連接通道的小橋拆除，要暫時封閉。工程進展順利的話，可於1991年1月重開。對大家造成不便，謹致歉意。為了使18號基圍對涉禽和水禽恢復吸引力以及改善塘內的水流，工程是不得不進行的。

濕地管理課程

第一屆的濕地管理課程於1990年11月在彼得史葛特野外科習中心舉行。十名學員分別來自中國林業部、七處不同的濕地保護區和一份地區性報紙。課程內容包括一般性原則（如確認一個保護區的目標）和實際措施（如以米埔為例的生態管理方案）。課程結構以製訂一套管理計劃為主線，對開拓和管理任何保護區，一套這樣的計劃是十分重要的。又組織了一些野外的考察，了解后海湾面對的危機，及訪問了其他的學習中心。

雖然我們欠缺搞訓練課程的經驗，學員的反應十分良好。我們大家都多學了一些東西。中國和香港的保護區需要進一步加強合作，希望明年再組織更多的訓練班，以利共同工作邁向保護濕地的目標。

后海湾漁民

如果見到漁民在后海湾造成滋擾，請寫信通知漁農處處長。地址是九龍廣東道393號廣東道政府合署。驅走漁民是漁農處的责任。

宿於米埔

一張訂房間的表格，附於會訊後面。野生生物基金會指出：每床收費，跟前往米埔所需隧道費和電油費比較，相差不遠。如果你想享受一個觀鳥周末，這個安排十分划算。

年終雀鳥普查 - 1990年12月30日 (林超英)

雀鳥普查按照原定計劃於1990年12月30日(星期日)舉行。為方便大家提交報告,今期會訊附有一份目錄形式的報告表格。請盡可能於1991年1月15日前寄九龍彌敦道134A號天文台轉林超英收。送出表格時,同時填上你猜測當日全港見到鳥類品種的總數。假如你參加由以下各位帶領的隊伍,則可請領隊代為把猜測轉達。好運的話,也許可得到一份獎品。詳情見9月份會訊。

<u>地區</u>	<u>領隊</u>
1. 赤埔	Clive Viney
2. 尖鼻咀、輞井	Wendy + Andrew Young
3. 青山, 包括粉灣、白泥	Mike Chalmers
4. 新界北部, 包括新田	Nigel Croft John Holmes
5. 石崗、下帽山	Shirley + George O'Brien
6. 城門	伍永光
7. 林村谷	Verity Picken
8. 新界東北部, 包括粉嶺、 鹿頸、淡水湖	Richard + Janet Stott
9. 大埔濕	Richard Lenthwaite
10. 大浪, 包括吐露港	John Edge
11. 馬鞍山、西貢	李偉基
12. 九龍	余日東
13. 昂船洲	Jim Adlo
14. 香港島	Peter Kennerley 謝天依 John Gerson
15. 南丫島	John Kier
16. 長洲	Martin Williams
17. 大嶼山	林超英 Roger Costin

(下頁續)

有意參加大嶼山調查者(交通費用平分),請立即聯絡林起英或 Roger。

謹向住在市區的同好呼籲:就算只見到幾隻普通雀鳥,也請你交回報告。任何紀錄,同等重要。

領隊們注意:不能接受任務的話,請電林起英 7329361。

海洋鳥類 - Tony Soper 主講

著名的鳥類學家、作者、電視廣播員 Tony Soper, 作為完輪 Canberra 號的隨船鳥類學家,將於稍後過港。他答應了為我會主持一個有幻燈片輔助的講座,題目是海洋鳥類,於1991年3月2日(星期三)下午六時舉行,地點是皇后大道中拱北行了樓志願軍仕官俱樂部。憑票入場。座位有限,請早報名。表格附於會訊後面。

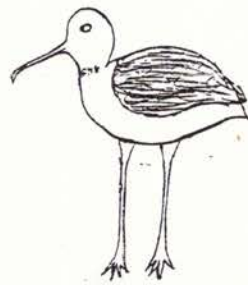
誰幹的好事?

皇家海洋觀鳥會送來以下的-封信,是一艘從香港前往新加坡的船隻上的大伙 Mr B.K. Jha 寫的,請大家幫手解開謎團。

"1990年5月18日,離開香港後,40至50隻小鳥降落到船上,享受一次免費旅程。

次晨,數目顯著減少。原因:來了一頭殺手鳥(可惜無法拍照,但附上簡圖)。牠是黑色的,身高一英尺左右。跟身體相比,牠的腳異常地長。咀尖而幼長,咀端彎曲。牠顯得很聰明。牠用腳捕捉小鳥,然後用咀殺死牠們。殺死一隻小鳥後,牠並不進食或採取任何其他行動,卻再去襲擊下一隻小鳥。看來牠的目的只是打獵,從中取得樂趣。對牠來說,十分幸運,小鳥無處可逃,最多祇能在船的四周打圈。

我搜集了12隻小鳥的屍体和拍了照。這件事我們從未碰過。第三天,我們嘗試我尋殺手鳥,但不成功。大概牠飛去其他的船隻或附近的島嶼。我們抵達新加坡時,船上的小鳥祇餘下兩三隻。(註:照片中的死鳥鑑定為紅尾伯勞。)



KILLER BIRD

以色列 Eilat 春季遷徙觀鳥者節

以色列 Eilat 的國際觀鳥中心將於 1991 年 3 月 20 至 30 日，亦即春季遷徙的高潮期，舉行為期十天的觀鳥活動。節目內容有：

- 每天在 Eilat 地區外出觀鳥
- 提供每天的觀鳥紀錄及資訊服務
- 本地及海外鳥類學家的講座
- 與雀鳥一起飛翔：在全世界最繁忙的猛禽遷徙途徑上乘滑翔機飛行
- 往 Negev 沙漠進行三天觀鳥活動
- 鳥類電影、照片展覽等

在 Eilat 可以見到北區全部種類的鳥類，在這個季節，每天錄得一百種相當容易。欲知詳情，可去信 IBCE, P.O. Box 774, 88106 Eilat, Israel.

心儀南斯拉夫？

一間南斯拉夫的旅行社最近寄來有關該國觀鳥及生物考察旅遊的資料。行程可到一般不向遊客開放的國家公園和保護區的封閉部份。我們有資料的地點包括：Crna Mlaka, Kapje Djel, Lonjsko Polje, Kracki Rit, Krka 國家公園，以及位於 Lake Plitvice 國家公園，Cerkova Uvala (Cork Bay), Landon's Grove 和 Crna Rijeka 內的原始森林。想取得進一步資料，請與 Gavin Cooper 聯絡，電話

小區域觀鳥活動----港島西部 Stewart Smith

Viney和Phillipps在"BIRDS OF HONG KONG"第四版內首次提到「特別是長駐一地的觀鳥者，理應在就近的地區，確認一片適宜觀鳥的小區域，然後努力於其間。在一年中，定有令人驚喜的收獲」。過去五年，我盡量利用港島的西端。初時，範圍是摩星嶺(Mt. Davis)和沙灣(Sandy Bay)，近年則擴展到華富和碧瑤灣下的鋼線灣(Telegraph Bay)填海區。既然收獲豐富，而且經常被問及路線詳情和觀鳥的紀錄，所以不妨為大家介紹一下。不過，請注意香港都市化的速度，這些記於1990年六月的資料，很有可能在數年間失去實用價值。此外，並非每次觀鳥活動都有這樣的成績；畢竟----那是五年的心血。

我所選擇的區域內有種類繁多的棲息地，詳細介紹會很花篇幅。大體來說，那是港島西部薄扶林以西(面海)的一片臨海地帶，由西北角的摩星嶺向東南伸展至一座已被夷棄的山頭。鄰近的菜園、靠山一面的置富花園和薄扶林花園前後的水道，也包括在內。

摩星嶺高269米，山上有不少舊炮台和軍用工事。有兩條碎石路可達：由域多利道到此山頂的一路可行汽車，其南邊有一支線；另一路由摩星嶺道到南面山腰的配水庫。這一帶有一系列小路、小徑。經過的主要是灌木林；山頂和配水庫上都是草地；還有一些茂密的林地，特別是面西的「榕樹谷」(Banyan Valley)。這兒有不錯的海景，特別是西面。清早時，山上有很多晨運客，八時半後，才是觀鳥的好時光。

沙灣和靠向東南面的鋼線灣都有廣闊的填海區：前者已成為大學的運動場(還有一小片菜園)；後者1989年始填妥，尚無發展，雨後積水，已有草和灌木生長，三數年內前景樂觀。兩個填海區的灘頭亦會有更可觀的收獲。

華富有三個有用的地帶。首先，位於西南角的一座小山已被夷成三級向海的碎石台階，每層約70平方米。隔鄰是位於華富村對下的舊菜園；穿過那些狗房，有少許林地，當中有幾棵雖很突出，但又往往令觀鳥者失望的無花果樹(此處有路可達鋼線灣南端)----以上這一片，是過去幾年最「多產」的範圍。第二個地帶是一片菜園，有一條惡臭的小溪，域多利道對上的牛奶公司舊建築群(部分已改成臨時房屋區)也包括在內，當中也有無花果樹。第三個地帶是華富溪流的上游：在薄扶林道以東，自Lily's Flowers向上擴展至奇力山(Mt. Kellett)。因為植物叢生，近年已少涉足。

我較少到薄扶林道對上的西高山(High West)、薄扶林水塘及郊野公園。那處有墳場、林地和港島山邊典型的灌木。Bethanie(一度是Mike Webster常到之處)應是大有作為的地方。而Bob Ferguson可從他的露台監察著整個範圍。

在摩星嶺、沙灣和碧瑤灣(多謝百佳)泊車都方便。在華富，車可泊於域多利道對開的狗房旁(需在配電站旁轉彎)。華富較高的地帶，則可停於Lily's Flowers旁。的士可到摩星嶺頂，到其他幾處也應沒有問題。

把所有觀鳥紀錄一一列舉出來容易誤導，所以，我只嘗試讓大家領略一下在自己的小區域內有新發現時的情趣和興奮。

在這個地區，整年都可看到有代表性的「普通」品種，而且種類繁多，我相信大家都渴望能夠在港島找到另外一個足以和此媲美的區域。通常都錄得30種左右（當然，因時而異），值得一提的有：白頰噪鵲、七姊妹（春天在摩星嶺）、紅脇藍尾鳩、四聲杜鵑和八聲杜鵑。還有好幾種鵲，主要是灰背鵲、烏灰鵲、白腹鵲，間中也有虎斑山鵲、烏鵲和藍磯鵲（全都有季節性）。此外，有鳳頭鷹、灰樹鵲、翠翅鳩、普通翠鳥和白胸魚郎（兩種都有繁殖）、黑領椋鳥（逐漸增加）、磯鵲、紅點頰、白腰文雀、白面雞、白頸鴉、岩鷺和綠鷺。冬天，華富較上一帶會有丘鵲，較下處則有方尾鵲。我曾在華富錄得紅尾歌鵲。過冬的山斑鳩也不少，特別是在摩星嶺（多達30）。狂野的硫磺冠大鸚鵡和紅領綠鸚鵡也經常出現，偶然，還可看到雀鷹和白腹海鵲。

正如在香港任何一地，雀鳥遷徙的季節（特別是春天）是最令人開懷的時候。當然，秋天也不盡是「水靜河飛」的。事實上，我成為香港觀鳥界中可信（或不可信）的一份子，源自我替本地創下的一個新紀錄——1985年五月，在摩星嶺錄得的角百靈（Shore Lark）（D類）。從那時起，有了我的觀察，加上Peter Kennerley和Steve Smith的努力，薄扶林的觀鳥者確信多種雀鳥遷徙時都途經港島西部。主要有鳴禽（passerines）和near-passerines，還有猛禽、涉禽和鷺。經常出現的有：（排名不分先後）火斑鳩、黃胸鵲、黃鵲、田鵲、紅喉鵲、小鵲、牛背鷺、池鷺、小水駱駝、林鵲、黑領鵲、紅喉鵲、燕鵲、三寶鳥、白腰雨燕、金腰燕、暗灰鵲、紅尾伯勞、極北柳鷺、大葦鷺、黑眉葦鷺、斑胸鵲和黑背黃眉鵲。

希望些許實錄能讓大家領略到還有些什麼是可能的，但我無意透過這篇介紹導致有人誤以為漫不經心也可嘗試爭取一些難得的紀錄。雖然，間中或有慫恿，我已盡量避免。列出來的都是過去幾年看到的：董雞、噪林鳥、鐵嘴沙行鳥、金錢行鳥、長趾鵲、栗鵲、硫磺鵲、紫背葦鷺、夜鷺、蒼鷺、白鷺、赤腹鷹、松雀鷹（不確定）、屎鷹、白腹山鵲、鷺、綠翼鴨（在華富溪流下游）、白喉針尾雨燕、紅翅鳳頭杜鵑、蚊鷺、紫腹藍鵲、林鵲、黑尾蜡嘴雀與及黑枕黃鵲。逃鳥往往帶來困擾：我已接受我的角百靈、小仙鵲和要背伯勞（全是香港首次紀錄）為D類（可能是，可能不是）。1988年的紅頭山雀和今年的Meadow Bunting、灰眉岩鵲、Black-headed Bunting尚難確定，白斑黑石鵲和紅冠蜡嘴鵲（Red-crested Cardinal）就更成疑問。另一方面，我特別高興的是1989年九月在華富錄得的Pied Wheatear被歸入A類——正好說明這個區域的真正價值是絕對不成疑問的。

我仍然嫉妒其他薄扶林區擁護者的紀錄，尤其是Peter Kennerley和Steve Smith。他們不斷添加紀錄，特出的有北鵲——錄得了赤腹鷹之後，這是我當前的目標——暗綠柳鷺、大斑啄木鳥（Great-spotted Woodpecker）、黑翅長腳鵲、栗葦鷺、Himalayan Swiftlet（尚未定論）和可能是逃鳥的Green-billed Malkoha。此外，監於這個地區尚有其他紀錄，我曾致力從各類佈告中整理出一些「人有我無」的，其中有（我不敢保證）黃喉鵲、燕雀、赤腹鵲和白扇鵲。已接受的有白喉斑秧雞，而Ferguson（由Christina提出）則有黑翅鷺。

至此，我希望足以引發一些人劃定自己的觀鳥小區域，並充分利用——請勿再選薄扶林，那已是我的新天地。

1990年雪蘭莪 (Selangor) 观鳥大賽 (Paul Leader)

我有幸能替代大忙人 David Melville 参加在马来西亚举行的雪蘭莪國際观鳥大賽。这个大赛在十月十二至十三日举行，由马来西亚自然学会 (Malaysian Nature Society) 主办，为该学会管理的海岸湿地保护区夸拉·雪蘭莪 (Kuala Selangor) 筹款。

该保护区以红树林为主，但最近为了補償一个受發展破坏池塘的损失，保护区内亦新闢了一个池塘作为涉禽潮濕歇息之用。这个歇息地曾吸引多达八千隻涉禽 (包括马来西亚唯一的勺嘴鷸)，所以这地方肯定有潛質。教育方面的潛質肯定也很大。

大赛跟香港的观鳥大賽十分相似，也是廿四小時作賽，從下午八時至下午八時。賽後有一頓上好的晚饭和頒獎儀式，十分有組織条理。

共有八隊參賽隊伍。我所在的 MNS 國際隊共錄 132 种，榮登亞軍，我隊所錄的鳥中最精彩的是两种犀鳥：黑腹斑犀鳥和馬來犀鳥。Dennis Yong 率領的隊伍勝出，共錄得 152 种鳥。

大賽籌得港幣約四萬元，我想跟第一屆香港的观鳥大賽相比也是好成绩了，我希望它將來也一样有个好發展。

東方鳥會馬來之旅 (十月五日至十一日 Rachel Tindall)

这次行程在吉隆坡的 Federal 酒店大堂開始，事实上参加者也都是在这里才首次見面的。全隊共十五人，香港「派遣」了四名代表 (Mike and Liz Leven, Diane Tonge 及作者)，其他人来自英國、丹麥、荷蘭、泰國、新加坡、馬來西亞。團長是東方鳥會在馬來西亞的代表 Dennis Yong，他毫無疑問是馬來西亞鳥類的國際權威之一。

翌日清晨，我們乘車赴 Fraser's Hill，途中可清楚的見到馬來鷹鵰及幾隻花冠皺盔犀鳥。我們抵達時趕及午饭，飯後出發作真正的观鳥，Ben King 的東南亞鳥類圖鑑可派上用場了。Fraser's Hill 在海拔 1500 米上，多山且森林茂密，所以我們看到的鳥也以高地林鳥為主。我們馬上就看到不少的鳥，最多和最易見的是成群的長尾奇鷸，但也看到黑胸太

陽鳥、銀耳相思鳥、栗頭噪鵲、紋背捕蛛鳥、紅胸啄花鳥、斑背姬鵲等。我們最後抵達一處叫「High Pines」的私家地點，在那裏清楚地看到天藍鴨。回程時我們遇到一個大「鳥潮」，種類計有橙腹葉鵲、綠藍鵲、金頭穗鵲、佛胸黃鵲、大仙鵲、火簇擬啄木、金喉擬啄木、馬來擬啄木、大黃冠綠啄木及黃冠綠啄木，首天收穫頗丰。

翌日清晨，我們再回「High Pines」，在霧中得見一隻褐灰雀。在回山峽吃早餐時見到凌空飛過的一隻林鴉，並且初聽到後見到一群合趾猿（長臂猿一種），對我們來說真是一個高潮。

我們接着北赴Taman Negara，在Jerantut停下來用午餐，再于Kuala Tembeling轉乘輪渡，三小時後抵達上游的Kuala Tahan。途中由於輪渡的速度及離河岸較遠，沒有什麼特別有趣的發現，但森林的美景可以補足有餘。

Taman Negara有4,343平方公里原生熱帶雨林而鳥類都是低地林鳥，與Fraser's Hill的種類幾乎截然不同。營區最常見的是鵲鵲、大盤尾，還有在飯堂邊大群栖於樹上的大綠鳩。在那兒的第一晚，飯後我們持電筒外出，很幸運的找到一隻小綠鹿和見到一隻椰子貓的目光，最後，一隻我們聽到叫聲已久的領角鴞終降落到小徑邊的一條樹枝上。

在Taman Negara的第一天叫人驚訝，鳥潮可說是一浪接一浪，計有藍腰鵲、鮮紅腰咬鵲、栗胸地鵲、棕胸地鵲、黑紅潤嘴鳥、綠雀鵲、藍翅葉鵲及其他鵲類。Dennis整天表現出他那神乎其技的鑑別及模仿鳥聲能力，在把隱藏的鵲類引出方面尤為出色。接着他更把此行的「主菜」帶出來：在播放錄音帶近一小時後，一隻石榴紅八色鵲出現，我們每人都能透過望遠鏡看清楚這隻鳥。在森林中步行的其中一個危險是伏在地上，單衛附上溫血動物身上吸血的蚊蠅，我們多半人都被至少咬過一次。

我們見過數次黑腹斑犀鳥，至于馬來犀鳥和盔犀鳥，雖常聽到卻不曾看到過。後者的本地名稱爲「丈母娘鳥」，因為牠的叫聲先是一番敲擊聲接着—輪狂笑，就好像一個男人砍斷了他外母房子的支柱，當房子倒下來壓住丈母娘時他大笑—樣！稍後我們見到一隻姿態美妙的赤腹夜蜂虎，還有小綠潤嘴鳥、和平鳥、黑黃潤嘴鳥、褐擬啄木、黃頸

橫斑啄木、栗啄木等。

毫不出奇的，第二天寧靜多了，Dennis帶我們走另一條小徑，希望找到一些當地出產而叫人難忘的雉。雖然我們聽到大眼斑雉就在身旁，可是我們始終跟牠緣慳一面。在那兒的特別鳥類有大綠葉鶉、而色擬啄木、蛇鵲、冕雀、古銅色卷尾、黑腿小隼。我們嘗試去趕一隻很接近的藍尾八色鶉，但勞而無功，不過在不時的播放錄音帶及保持靜止一段時間後，我們終可見一一隻大腳鸚鵡。

最後一天我們只行一段短程，有幸再過上一次鳥潮，包括赤鬚夜蜂虎、黑冠幽鶇、黑喉黃鶇、馬來冠鵲。我們最後終能找到一隻白腰鵲鵒和較遠的一隻藍歌鶇。我們差不多花了兩小時去趕一隻大家都想一見的桔褐胸善飛鶉，牠終於跑過小徑但只有兩三個人看到牠。還好，我們稍後在樹上看到兩隻很大的松鼠，其中一隻是黑縞鼠，一隻是普氏大松鼠，大家都感到雀躍。我們步到河中一個理想游泳點時，大家都決定停止覓鳥，跳到水中暢泳。當我們在水裏時，一群長尾獼猴來喝水，完全不理會我們。

最後一晚，我們其中六人留在一個瞭望亭內，希望一見到鹽沼的獸類。除了夾雜的吵聲和螢火蟲外，我們還能幸運地見到水鹿和馬來靈貓，可說是物有所值。

最後一個清晨，我們隊中一人独自到外邊走走，發現了三隻雄的鳳冠火背鵲，令人又羨又妒，把全程所見鳥種數提至160。可惜要回程了，經過一整天的水陸路交通，我們回到吉隆坡。在道別時人人都同意這次東方鳥會首次在東方舉辦的活動十分成功，這類活動應定期舉辦，下次活動暫定是在兩年之內到泰國去。我肯定会期待那一天。

活動報告

[編者按：報告有愈來愈長的趨勢，我不得不指出空間和財政都是有限的。我顯然不想見到淡而無味的報告，可是我希望文章能集中討論鳥類，尤其那些較為突出的，每篇最好在275字以下。活動過後請盡速寄出報告。]

鹿頸，1990年9月8日 (Nick Cuff)

活動依時開始，只有三人願意進入鹿頸的泥澤。事實上，在我們弄濕腳前，最有趣味的雀鳥都已經出現了。包括白翅浮鷗，兩隻站於高處的黃胸鵝，一隻鵝鵝類的雀鳥和一隻鳳頭鷹。三個人當然不易在鹿頸驅趕出甚麼的鳥類，只得少量沙錐，其中有一隻是大沙錐，又有兩隻蝗鶯，在跟 Peter Kennerley 討論之後，相信是他前個星期日見到的小蝗鶯。

大埔滘 一九九〇年九月二十二日 (Mike Chalmers)

團員不足十人，在水灘處分兩路，朝仁/壹徑反向而行，在中途交換訊息。典型的大埔滘之行是一程長而單調的路，難以開洪水的時間。最好的鳥是一隻雀鷹類的猛禽，但她很快的飛進附近的樹叢，辨認不了。天上有十四隻鳳頭鷗聳歌翔，地上有一對友善的林鴿，林中的一群壽帶，其中至少有一隻紫壽帶和四隻壽帶，一隻藍色的鷓掠過（會是從前見到的那隻山藍仙鷓嗎？），最令人意外的是有四隻火尾希鷗（附表D或E上）。

大美篤、鹿頸，1990年9月29日 (Peter Stevens)

意料之外，出發時觀鳥會的精英雲集，我的地位變成旅遊領隊，其他的技術問題由精英們處理。由於季節不對，甚麼有趣的雀鳥都沒有，往村落的小徑亦因草太長無法穿越。9時回到停車場，時間實在太早，大家決定前往鹿頸，再跨過山頭到南涌，折返鹿頸，亦一無所獲。[譯註：全文沒有提及雀鳥品種，節譯。]

米埔 一九九〇年十月七日 (Mike Turnbull)

約有三十五名會員，享受了這陽光燦爛但又不太熱的一天。在木麻黃叢中最令人興奮的鳥是一隻灰腳柳鶯和一隻大茂中杜鵑，但在活動前發現的一隻 cristatus 亞種的紅尾伯勞則再也找不到。有三四遍見到伶仃的一隻黑枕黃鸝。四種常見的翠鳥魚狗都見過了，我們都十分有幸直至聽到 John Edge 那令人興奮的發現為止。但在我們步經浮橋（也就是 John 發現牠的一小時多以後）時，那隻白領翡翠肯定不在。在浮橋末端的觀鳥亭內可看到好幾種涉禽，也見到蘆葦鷗，一隻幼年的草鶯及至少兩隻白頭鷓。一隻鸕鶿和一隻柳鶯，預告着牠們同類的大批來臨。

感謝 Janet Stott 安排交通工具，東莞線平全都認為很有用，也感謝 Tony Galsworthy 和他的同伴，他在解答環志問題上極為耐心。

尖鼻嘴 一九九〇年十月二十一日 (Richard Stott)

這次雙語活動舉行的一天出奇的暖和，但也有出席的三十多人帶來了好幾種有趣的鳥。參加活動的團友有兩人是來自英國的，所以當接送巴士遲了幾分鐘到達目的地，他們也有機會看到一些常見的鳥。在溫暖晴朗的天气中，從警署邊的大路掃看后海湾是格外的清晰，遙遠的地方有一隻鵝，而山脚下飛過的一隻白胸翡翠，更為下面的魚塘增添了一線閃亮的光彩。

當巴士抵站時團員分為兩組，一組沿鐵綫走，由我率領的另一組則反方向流浮山走去，到達朝井。沿路走時，針葉樹林中出現不常見的白喉紅臀鷓。一隻鷹掠過，我們只能姑且認為牠是雀鷹。電綫上有一隻黃額依雀，顯示香港的鳥類貿易一片好景。路邊長草有白腰文鳥，附近的樹上也有一隻北灰鷓。

我們離開大路，步進一條寬闊的鄉徑，才幾百米就見到一隻蟻鴉，儘管有些村民經過也不飛走。當我們接近朝井時，有一對雁志的黑卷尾在電綫上捕捉飛虫。我們在村中小店買冷飲送我們的三文治，我們交談的聲音幾乎被鄰桌的麻將聲蓋過了。

在朝井界鐵綫走時我們遇到了回程的另一組，他們說看到了灰胸秧雞。途中也見到灰鵝鷓和四鵝。當靠近后海湾時，水鳥較易見到了，在為了天水圍發展而擴闊的河道邊有一對鸕鶿被我們驚起。灣中可見斑嘴鴨和一隻孤單的綠頭鴨，在近岸邊的魚塘清楚得見灰頭麥鷓。在下午時分我們回到那擁擠的停車場，今天共錄得五十六種鳥。

大浪灣 - 一九九〇年十月二十七日 (John Edge)

天氣良好，前一天是重陽節，這兩個因素加起來令赤徑滿是露營人士，音響吵雜且堆滿垃圾。團員大都逕自走到鹹田海灣去，但我們三人都盡忠職守，搜索赤徑。收穫並不丰富，一隻初冬的黑枕黃鸝算是最好的了。

大浪及鹹田海灣一如所料，收穫較大，在大浪村也吃了一頓上好的午餐。這地方宜於觀察猛禽，除了兩三隻紅隼和常見的白腹海鵬外，還有兩隻白腹山鵬、六隻灰臉鷹鷹，一隻赤腹鷹和一隻鳳頭鷹。我們不夠人去搜遍水田，但三種沙雉都見到了（扇尾、斜尾及大沙雉每種各一隻），一隻行為正好如描述一樣的矛斑蝗鶯，和兩三隻黃鶉。與八哥群在一起的還有兩三隻綠光椋鳥和一隻斑椋鳥，後者是本區一個新有的發現，但來源可疑。

迄今為止在吐露港及大浪灣區域記錄過的鳥類共有201種，本次活動找到54種。我曾希望早晚天的寒流會帶來較多冬候鳥（例如在乳頸山就有烏鶇），但秋天候鳥還算不少，聊作補償。那天下午在赤徑有一隻灰鶇，儘管有干擾。

坪洋 - 一九九〇年十月二十八日 (Stewart Smith)

這次活動參加人數雖少，但貴精不貴多。John Burton 向我提過有兩個新會員會來，當我們在等時卻出乎意料地見到 Picken 夫婦和一個從倫敦來的合夥人。跟着我們七人循反方向走那常用的路徑，從早上七時半開始，超過四小時。當天晴朗而不太熱。

John 快如閃電，在我鎖好車門以前就在不大可能的木材中挑出三個新種。這些木材之間至少有四隻紅喉鵯。黑喉石鵯與褐柳鶯也不少，黑鶇似乎總是以七的倍數活動。那兒有一隻綠光椋鳥，但還是沒有鴉。

當我們走近草地時 John 見到一隻蟻鶯，這很明顯是正確的，因為其他人看不到，趕也不趕到牠飛出來。其後見到一隻北紅尾鵯和一隻鶇 (Picken 先生問：「為什麼是鶇？」我想，由百分比去決定罷)，在 John 叫我們言歸正傳去談牠的蟻鶯之前，有一行八隻紅臀鵯飛過。更多猛禽出現了，有一對白腹山鵬和紅隼 (慚愧地說，我先把後者錯認為鳳頭鷹，後來又認為牠是鸚哥)。Picken 先生也找到一隻小鴉鶇。

John在高樹上找到一隻北灰鷓。在回程時當我們六人注意褐頭鷓鶯和一隻遲走的大苇鶯時，John問人是否聽到金絲雀的叫聲，終於我們見到一隻黃類絲雀，證明此言非謬。根據「觀鳥大憲警察隊規則」，John認為這足以證明他的鷓鶯是千真萬確的。我們以田邊的一隻紅喉鷓鶯終結，再到鹿頭吃了一頓甚佳的麥和啤酒。這一個早上共錄得48個品種。

林村谷 一九九〇年十一月十日 (Wendy Young)

前一天晚上又風又雨，我預計出現的人不多，但當天清晨我們八人在鐘屋村停車場集合時天色又很好。我們先視察路邊新近開闢的地点，不久八人都清楚的見到北灰鷓，到路的尽头有一群至少二十隻烏鶯，還有好幾隻我最怕的狗。

回到垃圾收集站我們先聽後見到髮冠捲尾，共有十七隻，牠們飞到鄰近的樹上，嚇走了烏鶯。樹頂充滿歌聲，我們四处仰望，找到本季的第一批黃腹山雀。我們沿着後邊的路走，遇到更多狂吠的狗，找到白腰旱鷓、一些翠鳥、白腰文鳥、鳳頭鷹和一隻一瞥即逝的猛禽，在我們弄清楚牠是什麼以前牠已躲到山後去了。

在風水林中有隻甚好的朱背啄花鳥而在田間我們也聽到紅點頭的叫聲。在蛇山那邊路上我們發現了一隻很大的老鼠和一隻在角落腐爛的鵲鷓。在田野中漫步，見到一隻雄栗鷓。但午飯時間將至而氣溫也上升了，我們轉回停車場，途中再找到紅隼和一隻樹鷓。這一天共錄得四十三種。

南了島，一九九〇年十一月十七日 (John Edge)

當天天氣惡劣，風風加上冬季風帶來強烈東北偏東風，雲層很厚，並有微雨。南了島渡輪上，祇有我一個帶著雙筒望遠鏡。我堅持上路，希望碰上風暴帶來罕見的海洋鳥類。結果，祇有這時很普通的紅咀鷓。

榕樹灣沒有甚麼。往索累灣路上，我錄得21種，包括髮冠捲尾、黑領林鳥和鷓鶯(E類鳥)。累積多次到南了的紀錄，共得68種。唯一特別的雀鳥是一隻在電力站附近的未能辨別的棕色鷓。牠默不作聲，眼眉奶黃色，但尾巴太長，不像鱗頭樹鷓。可能是巨咀柳鷓？

11時，我幸運地趕上返中環的小輪，島的南方吹烈風，再幹下去亦是徒然。不過，春雲遷徙季節再來，看來還是值得的。[譯著：累有刪節。]

鳥類報告 (Mike Turnbull)

(這些未經核實的報告, 包含一些可能是逃脫籠鳥。)

九月

整月都有相當數目的林鵲鴿。2日在米埔 (PRK, MT)。大埔滘在9日 (WLY)、25日 (RWL) 和30日 (KP) 都有單隻的報告。大埔滘於23日更有一對 (LWK, PRK, MT)。大埔滘頻密有壽帶鳥的報告, 2日兩隻 (SO'B), 9日及13日最少一隻 (WLY), 23日四隻。還有多於正常的紫壽帶鳥的報告, 2日一隻 (SO'B), 9日最少一隻 (WLY), 23日兩隻 (RWL, WLY), 25日兩隻 (RWL)。白眉鵲更多, 單隻的紀錄包括8日米埔 (網捕)、13日大埔滘 (WLY)、15日大帽山 (RWL), 16日、29日、30日於米埔 (PIL) 和30日於大埔滘 (RIT, CYL)。雙隻的報告有23日大埔滘和28日輞井 (RWL)。除了廣泛出現的闊咀鷓鴣外, 其他的鳥類報告有23日可能是烏鷓 (RPT, CYL)、25日白腹藍鷓 (RWL)、29日紅喉鷓 (CYL, VBP) 和30日的黑枕王鷓、斑胸鷓 (KP), 都在大埔滘錄得。

本月大埔滘還有其他有趣的紀錄。9日有香港第三次錄得的雌性或未成年虎紋伯勞 (WLY)。23日有藍翅八色鸚香港的第四次紀錄, 並且是香港島以外的第一次紀錄 (RR)。不過兩個紀錄都有待核實。同日, 15日有兩隻灰山椒鳥, 23日幸運地見到八色鸚的觀鳥者又見到橙頭地鸚。9日錄得的全眶鷓鴣是一個極端早到的紀錄 (ML, EL)。近年在大埔滘建立了地盤的鳥類陸續有紀錄, 如根基穩固的白腹鳳鵲和黃頭山雀。還有較淺“資歷”的絨額鴨 - 9日一隻 (WLY) 和29日兩隻 (CYL, VBI) - W, 及紅頭山雀 - 7日兩隻 (IT, NSW)。2日又有全額葉鸚 (SO'B), 23日有一群最少三隻火尾希鵲。以上兩種都屬於C類。

本月, 大埔滘數次錄得冕柳鶯, 如15日 (LWK) 和29日 (CYL, VBP) 都錄得單隻。梧桐寨27日也錄得一隻。15日起, 大埔滘及其他廣泛地區都有灰腳樹鶯的報告。大埔滘先後三次有一群鳳頭鵲鷹的紀錄: 16日 (JH, PRS, NSW) 和18日 (WLY) 11隻、23日 (MLC) 14隻。此外, 9日粉嶺哥爾夫球場有兩隻 (DRB), 18日大埔道近中文大學有6隻, 梧桐寨27日有3隻 (RWL)。唯一的三寶鳥報告來自大埔滘, 13日和18日各錄得一隻 (WLY)。

在這個遷徙季節，網捕活動創造很多有趣的紀錄。4日在山頂獲得一隻藍歌鶯。29日及30日在米埔捕得兩隻蒼鶯 (DSM, PSL, AJG)。29日米埔又捕得一隻未成年的紫背蒼鶯。近年來，小蝗鶯非常罕見，但8日鹿頸錄得兩隻 (ML)，順理成章，當日米埔亦捕得兩隻 (AJG)。隨後，鹿頸於9日再錄得四隻 (PRK, MT, PSL)，顯然是一次一定規模的湧入香港。8日，米埔捕得一隻山雀 (目前是D類)，有理由相信15日見到的是不同的一隻 (PRK, PSL)，30日林村見到一隻雌鳥 (RWL)。

其他罕見或不尋常的鳥類有：由七月起便出現在東土柏的戴勝，18日中文大學附近一頭可能是灰面鵟鷹 (RWL)，21日尖鼻咀的矛紋蝗鶯 (RWL)，29日和30日林村谷最少兩隻北椋鳥 (RWL)，24日輞井的中杜鵑和米埔29日的20隻煙腹毛腳燕 (PSL)。

我們觀察到黑喉石鵑和黑頭翡翠相繼於22日和29日湧到。自7日起至月底，米埔有一隻白肩鵑。4日，米埔16/17號塘的淺灘上有一隻未成年的蛇鵑，是一項少有的紀錄。月中起，佻海灣有少數的紅頭瓣蹼鶻，16日，南涌也有約30頭 (JH, PRS, NJG)。

十月

自九月開始的灰腳樹鶯過境一路延續進入十月，大概於首周達到高潮。其中最有意思的紀錄是：6日於嘉道理農場再捕獲去年冬初同地捕得的一頭 (PSL 等)。香港仔郊野公園錄得曼柳鶯、青帶鳥和斑胸鶻 (BP)。同日，大埔滘有另一青帶鳥和一隻林鵲鶯 (CYL)。差不多同期，天文台數次出現山藍鶻 (CYL)。本月首周，黑頭翡翠和大蒼鶯大量錄得，尤以南丫島錄得的為最有趣味 (JP)。此時，山斑石鵑亦開始抵達，在南丫島山地塘見到白腹山鵑幼鳥伴著兩頭成鳥飛行，顯示牠們可能成功地在此處繁殖。5日，米埔錄得一隻灰林鵑的未成年鳥 (RWL, JP, NJG)，這個品種近年極為少見。上半月最大的發現是淡腳樹鶯 *Cettia pallidipes* (PSL 等) 和白領翡翠 *Halcyon chloris* (JSRE)。前者於6日在嘉道理農場捕獲，後者於7日在米埔浮橋錄得。假如獲得承認，兩個都是香港的首次紀錄。7日，米埔又錄得紅尾伯勞的 *cristatus* 亞種一隻 (同)，大嶼山東涌錄得三空鳥 (KCS)。

10日,尖鼻咀錄得兩隻很少在秋季出現的是咀鷓(wly),其中一隻相信於17日在米埔捕獲的相同(DSM)。10日,鉄絲網錄得約十隻剛抵埗的灰頭麥雞(wly)。

11日,米埔錄得一隻黃眉鷓,牠沒有胎環,所以不是春季那頭。同日,一隻棕三趾鷓飛入米埔的建築物被捕(SC)。該日,烏鵲和白肩鷓都有出現,又錄得鵲鷓和燕隼(RWL)。11日落馬洲附近飛過的一群20隻小型椋鳥,有可能是紫背椋鳥(NJGC)。另外一頭較特別的猛禽是13日米埔錄得的白腹山鵟的未成年鳥(RWL)。同日,鵲巢附近的張屋,有七隻鳳頭鷓鷹(JSRE),該區又錄得黑枕王鷓、綠背金鳩、暗灰鵲鷓、鳩鷓和游隼。14日在薄扶林的灰腳柳鶯是今年最後收到的紀錄(JSRE)。

月中,烏鵲開始到場,19日在米埔和林村錄得(RWL)。23日起,禮頓道亦見到(JSRE)。動植物公園也有紀錄,該處又錄得方尾鷓(KCS)。這段時期的其他有趣紀錄有:19日的秋季罕見的小青胎鷓,一或兩頭鷓、白鷓鷃、白鷓和比過往多得多的鷓鷓,19日多達500隻(RWL)。

20日,米埔有日本松雀鷹、林鷓鷓和兩隻自由飛翔的鷓鷃的報告(PJL)。次日,該處捕獲福柳鶯42隻,顯示牠們大量抵達。24日,牛頭伯勞在尖鼻咀出現和被拍攝了下來(MH)。

27日,淺水灣數得八隻岩鷓,牠們一般單獨或成雙出現,今次是少有的密集(AGY)。同日,三群共43隻灰背椋鳥飛越米埔(PJL),上空又有一隻未能分辨的蜂虎(KCS)。27日觀鳥會往大浪灣的活動有以下有趣的紀錄:赤腹鷹一隻、灰臉鷓鷹一隻、兩、三隻燕隼、灰鷓、扇尾沙錐、針尾沙錐和犬沙錐。又有黑枕王鷓和矛紋蝗鷓(JSRE等)。27日,落馬洲也錄得三種沙錐,其中扇尾沙錐約100隻、犬沙錐十隻。後者有一隻被捕,同日被捕的還有燕鷓一隻。又錄得一隻水錐的未成年鳥(PJL等)。28日,在渣甸山錄得棕頸鉤咀鷓(JSRE),30日,南島錄得紅尾伯勞(JP)。

十一月

2日再有一個來自尖鼻咀的牛頭伯勞報告。當天,該處也有黃胸鷓、栗鷓和赤胸鷓。此外,米埔浮橋有兩隻棕頭鷓,紅咀鷓數目比前增多,又有一隻早到(的)鳳頭鷓鷓(RWL)。3日,米埔捕獲一隻布氏鷓鷃。

牠後來更投網兩次。同日，又捕得四隻紅點鵲，整個月份，這個品種的數目似乎都比平常多。3日，未埔亦見到紅喉鵲和黑枕黃鸝和兩隻雀鷹類，其一相信是蒼鷹，另一可能是日本松雀鷹 (PJL)。

4日，大埔滘有一隻以上的方尾鵲，未埔有一隻烏鵲 (KCS)。未埔烏鵲的數目如一般所料增加到二至三隻。異常地多的方尾鵲，標記著大量種類繁多的鳴禽相繼到達，主要在10日強冷鋒抵港之後。自該時起，直到月底，大埔滘經常見到或聽到約20隻方尾鵲。

黑咀鵲於本月初期抵達未埔。2日尚未有踪影，5日見到十隻 (MLC)，稍後隨即增加到30隻以上。5日，未埔泥澤有12隻鳳頭鴨、一隻大杓鵲和四隻白肩鵲，而深馬洲則錄得很久沒出現的彩鵲 (MLC)。6日，尖鼻咀再得見栗鵲，月中，大埔滘經常錄少量這個品種 (PA, PRK, MT 等)。27日，轟高信山也錄得一隻 (CAV)。7日，大埔滘見到一隻白眉地鵲雄鳥，該月起，那裏又經常錄得暗灰鵲 (WLY)。

10日，未埔的環志工作令人振奮。捕得一隻北蝗螢幼鳥、一隻眉鵲、一隻紅喉鵲、一隻相當遲到的白眉鵲和首次重投羅網的布氏葦鶯。次日在嘉道理農場的環志工作收獲更豐。前幾天橫過華南的冷鋒作用顯著，農場的位置也許也有些關係。捕得的鳥類包括一隻黑枕王鵲、一隻灰頂紅尾鵲、五隻紅尾歌鵲、一隻日本松雀鷹、一隻紅脇相思和一隻金眶鶯。此外，還有淡腳樹鶯 *Cettia pallidipes* 的香港第二次紀錄、一隻白尾斑地鵲 *Cinclidium leucorum* (不過牠身體部份有損傷，所以來源可疑) 和最令人興奮的藍頭磯鵲 (又名 White-throated Rock Thrush) *Monticola gularis* [譯音：藍作新 (1976) 列為 *Monticola cinclorhynchus gularis*] 的香港首次紀錄。這個品種我們很久以來都希望和預測會再香港出現，今個紀錄是一個首次渡冬的樣本。

10日，又錄得一隻鳴鵲、11隻烏鵲和大量在上空飛過的未能辨別品種的鵲和鵲。同日，亦柱見到黃雀一隻 (JSRE, CAV)。12日，大埔滘再見到白眉地鵲雄鳥一隻、烏灰鵲最少兩隻、虎斑地鵲最少一隻和約十隻冠紋柳鶯 (MT)。又有一隻白腹姬鵲，牠並於次日再出現 (MT, PA)。13日，大埔滘發現香港首次錄得的棕腹啄木 *Picoides hyperythrus* (又稱 *Dendrocopos hyperythrus*，又名 Rufous-bellied Woodpecker)，直到月底牠還逗留該處 (EWL 等)。此日起，大埔滘亦先後見到幾隻黃腹山雀 (PA 等)。

其他地方,尤其是林村,更有大量的報告(RWL)。大埔滘於13日錄得另一隻黑枕王鶉,於14日錄得數隻白眉鵑。16日,該處見到一隻紅楊鶉和大群黃胸柳鶯抵港的首隻(WLY等)。18日有約三隻(PRK, MT, PRS), 22日有八隻(RWL)。聶高信錄得一隻(CAR)。此時,大埔滘和其他地方有相當數目的柳鶯,部份未能列入常見的幾種。月中起,鷓鴣經常錄得,大埔滘一天內可錄得多達四隻。

17日,米埔有一隻水鵝和兩隻紅胸軟沙鴨(MT, PJL等),一隻日本松雀鷹衝入彼得·史葛特中心受傷,環志後得到悉心照顧。19日,米埔發現一隻黑鶺鴒(ABL)。次日,大埔滘再錄得金眶鶺鴒,同時有一隻紅胸藍尾鶺鴒(RWL)。23日,赤立角錄得一隻金眶鶺鴒、一隻鳳頭鵑、三隻紅尾歌鶺鴒和約50隻金翅雀(MC)。24日,大浪灣見到中杓鶺鴒、栗葦鶺鴒和白眉鵑未成年鳥。後者是該區首次錄得的(JSRE, CAR)。同日,米埔錄得赤麻鵑(CAR轉述)。也是該日,石崗附近有一群35隻的黃雀,後來增多至60隻(JH, WLY等)。次日,米埔亦有一群30隻(CAR轉述),黑鶺鴒亦再出現(RWL等)。

28日,米埔有一隻黑枕王鶉,又有來自在淺灘工作的人員有聞六至十隻白鶺鴒的令人迷惑的報告。次日,確認了有最少43隻,並有證據多達60至100隻。事實上,點算共得86隻,肯定是香港鳥類學歷史裏的一件大事(SC, MC等)。29日,大埔滘得見另一隻相當確認的藍頭磯鶺鴒(RWL)。30日,米埔仍然有白鶺鴒,數目增加到97隻。同日,大埔滘有幾隻眉鵑和灰背鵑(RWL)。

觀鳥活動

日期	領隊	地點	時間
12月30日 星期日		年終普查	
1月5日 星期六	John Edge	甲龍林徑,大帽山下 停車場集合.	0730
1月20日 星期日	Mike Chalmers 陳承彥	米埔,停車場集合.	1300
1月26日 星期六	Andrew Young	大埔溜,停車場集合.	0730
2月3日 星期日	Richard Stott 林超英	*尖鼻咀,停車場集合. 雙語.(寄回表格)	1000 -1600
2月9日 星期六	John Burton	林村谷,鍾屋村停車 場集合.	0730
2月17日 星期日	Gavin Cooper	米埔,停車場集合. 雙語.	0800
2月23日 星期六	John Holmes	鹿頸及南涌,鹿頸停 車場集合.	0800
3月2日 星期六	幻燈片講座:"海洋鳥類" Tony Soper主持	拱北行3樓 (寄回表格)	1800
3月3日 星期日	John Edge 李偉基	**米埔,停車場集合. 雙語.(寄回表格)	0900 -1500
3月9日 星期六	Roger Costin	大埔溜,停車場集合.	0730
3月17日 星期日	Paul Leader	米埔,停車場集合.	0630

3月23日 John Edge 星期六	\$大嶼山 - 分流及東涌。 詳情請致電John.
3月31日 Michael Leven 星期日	米埔, 停車場集合. 0730
4月21日 陳承彥 星期日 Gavin Cooper	**米埔, 停車場集合. 0900 雙語. (寄回表格) -1500

領隊如無法出席, 請找人代替.

* 安排有旅遊巴士於集合時間前一小時在九龍塘九廣鐵路火車站前接載會員, 並於活動後送返該處. 有意使用該項服務的會員, 請填妥會訊後的附表, 連同支票寄回. 支票抬頭請寫 "Hong Kong Bird Watching Society". 成人每位30元, 學生15元. 攜帶飲料及簡便午餐.

打算自行前往參加活動的會員, 必須事先通知領隊. 由於進入米埔的許可証對人數有嚴格限制, 人數超額的話, 便有麻煩.

\$ 大概無法租得巴士, 活動或許利用公共交通工具. 請事先跟John聯絡.